

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 44 (1918)  
**Heft:** 47

**Artikel:** Umwertung aller Werte  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-451863>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Umvertung aller Werte

oder

### Umkrempelung des ganzen Krempels

(Teils teilweise von Friedrich Nietzsche, teils ganz von Traugott Unverstand)

Schienen nicht Europas stolze Mauern Aufgebaut für eine Ewigkeit?  
Und sie konnten doch nicht überdauern  
Diese große Zeit.

Was ehrwürdig allen ist erschienen,  
Sorm des Lebens, Sitte und Gebrauch,  
Kann der Gegenwart nicht länger dienen,  
Schießt vor einem Hauch.

Kronen, die vor kurzer Stift erschienen  
In der Sonne allerhellest Glanz,  
Sind zerbrochen — ihre Träger zahnen  
Mit dem Totentanz.

Selbstherrn herrschten — Menschenleben galten  
Nichts im Wahnsinnstaumel blut'ger  
Schlacht. —  
Doch, was tritt, wenn Mord nun ausgeschalten,  
Ein für diese Macht?

Umvert aller Werte! — Neuer Stempel  
Seigt an die Stelle des Gerichts!  
Und der alte absolute Krempel  
Sällt ins ew'ge Nichts.

Stürzt auch jetzt ein großes Volk zusammen,  
Weil es sich im Augenblick verlor,  
Steigt als Phönix aber aus den Flammen  
Wieder es empor.

Schöner, reiner wird es dann erscheinen,  
Umgevordet wieder anerkannt;  
Mit den Andern sich zum Bund vereinen  
Durch der Freiheit Band.

Freiheit, echte Freiheit kann erlösen  
Uns're Menschheit! — Über Sklaverei  
Bringt aufs Neu' das Freiheitstum des  
Über uns herbei. [Bösen

Eine Freiheit nur schafft neue Werte,  
die erschaffen ist auf dem Vertrau'n!  
Doch nicht die, die mit dem blüt'gen Schwerte  
Nun die Knoten will zerhau'n!

Eine Freiheit nur kann sie erbauen  
Jene Welt, die lang' von uns ersehnt. —

Möchten bald sie alle nun erschauen:  
Jene Freiheit, die verführt!!!

## Der neue Schiller

Bülow-Gehör: Sagt, was ihr wollt,  
ich bin des Kaisers Diener und muß drauf  
denken, wie ich ihm gefalle...

(Teil IV. 3.)

Grimm-Tell: Der brave Mann denkt  
an sich selbst zu-leht. (Teil I. 1.)

Rüdt-Grenchen: Der kluge Mann baut  
vor. (Teil I. 2.)

Greulich-Stauffacher: O, hält' ich nie  
gelebt, um das zu schauen! (Teil I. 3.)

Grimm-Mortimer: Gefahr und Ruhm  
und auch der Preis sei mein. (Maria Stuart II. 6.)

Lothario

## Der Gast aus Dollarika

Und als er über'n Ententeich fuhr,  
Hörte Europa er schnarchen:  
Wann schlafen dort drüben in letzter Ruh'  
Die — allerleitzen Monarchen? (Ski)

# Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

Rendezvous  
der vornehmen  
Gesellschaft!  
Eigene Konditorei!



Wollen Sie eine zuverlässige Uhr? Wünschen Sie, dass Ihre gut und billig repariert wird, so wenden Sie sich an obige alte bekannte Firma. 1885

Stolzer, kräftiger Schnurrbart  
(gleich nach 16 Jahren)  
Starker Haar- und Bartwuchs  
glänzender Erfolg  
in kürzester Zeit!  
Gebraucht

„NIVLA“

wo dasselbe angewandt, entwickelt sich rasch ein üppiger, gleichmäßig dicht Haarwuchs (beiderlei Geschlechter). Unzählig Dankbriete liegen jedem an. Ein sieht auf! Versand gegen Nachn. portofrei und diskret.

Nivla Stärke Nr. I à Fr. 3.75  
Nivla Stärke Nr. II à Fr. 5.80  
Nivla extra stark à Fr. 8.60  
Bei Niederfall Betrag zurück!

Gross-Exportheus „Tunisa“  
Lausanne.



vis-à-vis dem Bahnhof  
**HERISAU**  
Versand des altbekannten,  
vorzüglichen Haarstärkers  
Preis per Flasche Fr. 2.50

Telephon Nr. 3.37  
**TAMARIN**

## Alle Männer

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen u. dgl. an dem Schwinden ihrer besten Kraft zu leiden haben, wollen keinesfalls versäumen, die Lichtwoche u. aufklärende Schrift eines Nervenarztes über Ursachen, Folgen und Aussichten auf Heilung der Nervenschwäche zu lesen. Illustrirt, neu bearbeitet. Zu beziehen für Fr. 1.50 in Briefmarken von Dr. Rumler's Heilanstalt, Genf 477.

Besorge Darlehen.  
Näheres: Postlagerkarte No. 451.  
St. Gallen 1.

Schweizerfrauen verwenden nur  
Fischer's Hochglanzcrème

## „Ideal“

unstreitig das beste Schuhputzmittel der Jetzzeit. „Ideal“ gibt verblüffend schnellen und halbieren Glanz, färbt nicht ab und macht die Schuhe geschmeidig und wasserdicht. Ein Anstrich genügt gewöhnlich für mehrere Tage. Zu beziehen in Dosen verschiedener Grösse durch jede Spezerei- und Schuhhandlung. 1901

Alleiner Fabrikant: G. H. Fischer, schweizer. Zündholz- und Fettwarenfabrik Fehraltorf. Gegründet 1860.



Die heftigsten Kopfschmerzen, Migräne, nervöse Zustände verschwinden nach wenigen Min. d. Basa-Pulver. Preis 2 Fr. (b. 2 Sch. frank.). Alleinversand d. d. Schwanen-Apoth. Baden (Arg.).

Drucksachen aller Art  
liefert rasch und billig  
Jean Frey, Buchdruckerei  
in Zürich.

Nach Schluss der  
Theater:  
Reichhaltig kaltes  
Buffet!  
Exquisite Weine. =



## Schreckliche Tat!!!

ist es nicht, wenn Sie erhalten sofort völlig kostenfrei eine genaue und eingehende Beschreibung über die hochpraktische und äußerst interessante Erfindung

## eines blinden

Musikers, welcher bereits hunderte von Kindern, Erwachsenen und älteren Personen das schöne, in ganz kurzer Frist mit grosser Leichtigkeit erlernte Klavierspiel verdanken. Zögern Sie nicht, denn auch Sie werden unter voller Garantie in wenigen Wochen nicht nur Lieder, Tänze, Märsche, sondern überhaupt jede Art von gediegener und schöner Klaviermusik mit Leichtigkeit erlernen. Verlangen Sie heute noch die kostenlose Beschreibung, nach deren Studium Sie dann auch (ohne etwaige Verpflichtung Ihrerseits) eine erste Probeflieferung dieser Erfindung erhalten können durch Musikinst. Emil Isler, Laufenstein. 37 Basel VII. — (Um genaue Adresse des Bestellers wird gebeten.) 1524



Zahl Geld zurück  
wenn Sie mit meinem Bart-Beförderungs-Mittel keinen Erfolg haben. Preis Fr. 3.35 in Marken oder Nachnahme. 1881

G. LENZ, Grenchen A (Solothurn).

+ Damen +  
wenden sich vertraulich, diskret und sicher an Case 5, Ober-  
urnen. [J. H. 7008 Z.]